

## PAR COURRIEL

Québec, le 18 avril 2024

Objet : Demande d'accès n° 2024-04-016 – Lettre de réponse

---

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 10 avril dernier, concernant les résultats des analyses qui auraient été effectuées à l'automne 2023 au Centre de traitement biomasse de la Montérégie inc.

Le document suivant est accessible. Il s'agit de :

- Certificats\_analyse\_2023-06-27 Rapport d'inspection CTBM 402251540, 6 pages.

Également, en vertu de l'article 13 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), des renseignements permettant de répondre à certains points de votre demande sont disponibles à l'adresse suivante :

[www.demandesinfos.environnement.gouv.qc.ca/dossiers/eau/9388\\_fiche.pdf](http://www.demandesinfos.environnement.gouv.qc.ca/dossiers/eau/9388_fiche.pdf)

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez, en pièce jointe, une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie de l'article précité de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec M. Eli-Eli Comlan N'Soukpoé, analyste responsable de votre dossier, à l'adresse courriel [comlaneli-eli.nsoukpoe@environnement.gouv.qc.ca](mailto:comlaneli-eli.nsoukpoe@environnement.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Pour le directeur,

ORIGINAL SIGNÉ PAR

Martin Dorion

p. j. 3

c. c. Accès à l'information - Montérégie : [dr16acc@environnement.gouv.qc.ca](mailto:dr16acc@environnement.gouv.qc.ca)

**Client:** DR du contrôle de la Montérégie  
DRCE de l'Estrie et de la Montérégie  
201, place Charles-Le Moyne, 2<sup>e</sup> étage  
Longueuil (Québec) J4K 2T5

**Nom de projet:** CTBM inc.  
**Responsable:** Safietou Koukou A Adamou  
**Téléphone:** (450) 928-7607  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 28 juin 2023  
**Numéro de dossier:** L063536  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAQ:** 6948

**Numéro de l'échantillon : L063536-01**

**Préleveur:** SKA  
**Description de l'échantillon:** M - La1  
**Description de prélèvement:** 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

**Date de prélèvement:** 27 juin 2023

**DBO5**

**Méthode:** MA. 315 - DBO 1.1  
**Date d'analyse:** 5 juillet 2023

Demande biochimique en oxygène - 5 jours

Résultat	Unité	LDM
5	mg/l O <sub>2</sub>	1

# Certificat d'analyse (suite de l'échantillon numéro : L063536-02)

Numéro de l'échantillon : L063536-02

Préleveur: SKA  
Description de l'échantillon: M - La2  
Description de prélèvement: 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
Point de prélèvement:  
Nature de l'échantillon: eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

Date de prélèvement: 27 juin 2023

## Azote ammoniacal

Méthode: MA. 300 - N 2.0  
Date d'analyse: 19 juillet 2023

Résultat Unité LDM

Azote ammoniacal 3,68 mg/l N 0,05

## DCO

Méthode: MA. 315 - DCO 1.1  
Date d'analyse: 3 juillet 2023

Résultat Unité LDM

Demande chimique en oxygène 322 mg/l O2 5

## Nitrates+Nitrites

Méthode: MA. 300 - NO3 2.0  
Date d'analyse: 20 juillet 2023

Résultat Unité LDM

Nitrate et nitrite 218 mg/l N 0,02

## Phosphore total

Méthode: MA. 300 - NTPT 2.0  
Date d'analyse: 25 juillet 2023

Résultat Unité LDM

Phosphore total 0,07 mg/l P 0,05

Numéro de l'échantillon : L063536-03

Préleveur: SKA  
Description de l'échantillon: M - La3  
Description de prélèvement: 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
Point de prélèvement:  
Nature de l'échantillon: eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

Date de prélèvement: 27 juin 2023

## Solides en suspension

Méthode: MA. 115 - S.S. 1.2  
Date d'analyse: 28 juin 2023

Résultat Unité LDM

Solides en suspension 17 mg/l 1

# Certificat d'analyse (suite de l'échantillon numéro : L063536-05)

Numéro de l'échantillon : L063536-05

Préleveur: SKA  
Description de l'échantillon: M - La5  
Description de prélèvement: 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
Point de prélèvement:  
Nature de l'échantillon: eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

Date de prélèvement: 27 juin 2023

## pH

Méthode: MA. 100 - pH 1.1  
Date d'analyse: 28 juin 2023

Résultat Unité LDM

pH 7,07 unité 1,50

Numéro de l'échantillon : L063536-06

Préleveur: SKA  
Description de l'échantillon: Ma - La6  
Description de prélèvement: 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
Point de prélèvement:  
Nature de l'échantillon: eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

Date de prélèvement: 27 juin 2023

## Anions

Méthode: MA. 300 - Ions 1.3  
Date d'analyse: 28 juin 2023

Résultat Unité LDM

Bromures	1,12 mg/l	0,20
Chlorures	2380 mg/l	0,05
Nitrites	178 mg/l N	0,05
Nitrates	72,1 mg/l N	0,05
Sulfates	1770 mg/l	0,15

Numéro de l'échantillon : L063536-07

Préleveur: SKA  
Description de l'échantillon: Ma - La7  
Description de prélèvement: 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
Point de prélèvement:  
Nature de l'échantillon: eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

Date de prélèvement: 27 juin 2023

## Anions

Méthode: MA. 300 - Ions 1.3  
Date d'analyse: 28 juin 2023

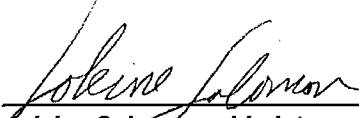
Résultat Unité LDM

Bromures	0,82 mg/l	0,20
Chlorures	2360 mg/l	0,05
Nitrites	178 mg/l N	0,05
Nitrates	72,4 mg/l N	0,05
Sulfates	1770 mg/l	0,15

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 8 août 2023

  
Joëline Salmon, chimiste  
Contaminants inorganiques, Laval

**Légende:**

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAÉQ

Version 1 (1420328)

**Client:** DR du contrôle de la Montérégie  
DRCE de l'Estrie et de la Montérégie  
201, place Charles-Le Moyne, 2<sup>e</sup> étage  
Longueuil (Québec) J4K 2T5

**Nom de projet:** CTBM inc.  
**Responsable:** Safietou Koukou A Adamou  
**Téléphone:** (450) 928-7607  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 28 juin 2023  
**Numéro de dossier:** Q144394  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 6948

Numéro de l'échantillon : Q144394-01

**Préleveur:** SKA  
**Description de l'échantillon:** M-Qc1  
**Description de prélèvement:** 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

**Date de prélèvement:** 27 juin 2023

**Coliformes thermotolérants (fécaux) - dnb**

**Méthode:** MA. 700 - Fec.Ec. 1.0  
**Date d'analyse:** 28 juin 2023

**Résultat** **Unité** **LDM**

Coliformes thermotolérants (fécaux) - dénombrement

72 UFC/100 ml

10

*Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.*

*J'atteste avoir formellement constaté ces faits*

*Certificat approuvé le 4 juillet 2023*



**Manuela Villion, Ph.D., microbiologiste**  
**Division biologie et microbiologie**

**Légende:**

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1410134)

**Client:** DR du contrôle de la Montérégie  
DRCE de l'Estrie et de la Montérégie  
201, place Charles-Le Moyne, 2<sup>e</sup> étage  
Longueuil (Québec) J4K 2T5

**Nom de projet:** CTBM inc.  
**Responsable:** Safietou Koukou A Adamou  
**Téléphone:** (450) 928-7607  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 28 juin 2023  
**Numéro de dossier:** L063536  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 6948

Numéro de l'échantillon: L063536-04

**Préleveur:** SKA  
**Description de l'échantillon:** M - La4  
**Description de prélèvement:** 1265, Grand Rang Saint- François, Saint-Pie  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

**Date de prélèvement:** 27 juin 2023

**Huiles et graisses totales**

**Méthode:** MA. 415 - HGT 2.0  
**Date d'analyse:** 10 juillet 2023

**Résultat Unité LDM**

Huiles et graisses totales (par gravimétrie)

<2,0 mg/l

2,0

*Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.*

*J'atteste avoir formellement constaté ces faits*

*Certificat approuvé le 14 juillet 2023*

**Karine Côté, chimiste**  
**Contaminants organiques, Laval**

**Légende:**

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1413571)